

ARTE PARA TODOS: GUÍA DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Q. ¿Quién puede comprar los boletos de \$5?

A. Cualquiera que posea cupones de comida (SNAP) y la Tarjeta del Circuito de Oregon.

Q. ¿Cuántos boletos de \$5 puedo comprar?

A. Dos por cada Tarjeta del Circuito de Oregon, pero pregunte al grupo si puede comprar más.

Q. ¿Cómo consigo los boletos de \$5?

A. Vea más adelante la lista de grupos participantes. Llame al 503-823-5071 para saber si hay boletos de \$5 disponibles para el grupo y la presentación a la que usted desea asistir. El Consejo Regional de Artes y Cultura lo ayudará a entrar en contacto con el grupo en el que está interesado y puede brindarle servicio de interpretación telefónica si lo necesita.

Q. ¿Cómo puedo pagar los boletos?

A. Luego de que haga la reservación por teléfono, usted deberá ponerse de acuerdo para pasar buscando sus boletos. En el momento de la compra, deberá mostrar su Tarjeta del Circuito de Oregon y pagar en efectivo o con tarjeta de crédito. Usted no puede usar el crédito SNAP de su Tarjeta del Circuito de Oregon para comprar los boletos.

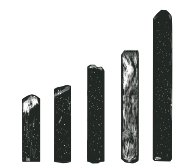
¿Tiene más preguntas?

LLAME AL 503-823-5071

Interpretation services available.
Servicio de interpretación disponible.
Предоставляются услуги переводчика.
Có dịch vụ thông dịch.

ARTE PARA TODOS ES LA COALICIÓN DE MÁS DE 40 ORGANIZACIONES LOCALES DE ARTE.

Los patrocinadores del programa incluyen:



WorkforArt



All Classical

Si desea comprar sus boletos hoy,
LLAME AL 503-823-5071

Interpretation services available.
Servicio de interpretación disponible.
Предоставляются услуги переводчика.
Có dịch vụ thông dịch.

TRANSPORTE

TriMet brinda tarifas especiales a los "Ciudadanos de Honor" (menos de la mitad del precio regular) para las personas mayores de 65 años, los que posean Medicare, y aquellos con discapacidades físicas y mentales. Más información en trimet.org/fares/honoredcitizen.htm, o llamando por el 503-962-2455.

Boletos de \$ **5**
música,
teatro y
danza

Arte para todos

¡LOS MEJORES ARTISTAS DE PORTLAND LO INVITAN!

Presente su Tarjeta del Circuito de Oregon y obtenga boletos a \$5 para espectáculos maravillosos.

artsforallpdx.org

SI USTED POSEE UNA TARJETA DEL CIRCUITO DE OREGON PODRÁ COMPRAR BOLETOS A \$5 Y DISFRUTAR DE GRANDES ESPECTÁCULOS. LAS ORGANIZACIONES PARTICIPANTES INCLUYEN:

All Classical FM's Live & Local Series

Artists Repertory Theatre

Aurora Chorus

Bag&Baggage Productions

BodyVox

Broadway Rose Theatre Company

Cappella Romana

Chamber Music Northwest

Do Jump! Extremely Physical Theatre

Friends of Chamber Music

Hand2Mouth Theatre

Lakewood Theatre Company

Live Wire! Radio

Miracle Theatre Group

Northwest Children's Theater & School

Northwest Dance Project

Northwest Film Center

Novum Chamber Singers

Oregon Bach Festival (June/July)

Oregon Ballet Theatre

Oregon Children's Theatre

Oregon Symphony

Pacific Youth Choir

Polaris Dance Theatre

Portland Art Museum

Portland Baroque Orchestra

Portland Center Stage

Portland Chamber Orchestra

Portland Children's Museum

Portland Columbia Symphony Orchestra

Portland Gay Men's Chorus

Portland Opera

Portland Piano International

Portland Playhouse

Portland Revels

Portland Rose Festival Grand Floral Parade

Portland Symphonic Choir

Portland Taiko

Portland Vocal Consort

Portland Youth Philharmonic

Profile Theatre

Public House Theatre Company

Resonance Ensemble

Tears of Joy Theatre

The Portland Ballet

Third Angle Ensemble

Wisdom's NW Indian Storytelling Festival

PARA VERIFICAR LA DISPONIBILIDAD DE BOLETOS A \$5 PARA EL SHOW DE SU PREFERENCIA, LLAME AL 503-823-5071

¿QUÉ ES UNA TARJETA DEL CIRCUITO DE OREGON?

La Tarjeta del Circuito de Oregon es parte del Plan Federal SNAP (Programa de Asistencia Nutritiva Suplementaria, anteriormente llamado Programa de Cupones de Comida). Alrededor de un 75% de todos los hogares SNAP poseen algún tipo de ingreso. Los beneficios se determinan por medio de una escala móvil y se distribuyen a través de la Tarjeta del Circuito de Oregon que se utiliza como una tarjeta de débito para comprar alimentos. Los beneficios del plan SNAP tienen la intención de funcionar como un suplemento del presupuesto general para alimentos que posee la familia. En muchos hogares con pocos ingresos (o sin ninguno) éste puede ser el medio principal para cubrir las necesidades nutricionales de la familia. Para mayor información, visite to oregon.gov/DHS/assistance o llene su aplicación en línea en apps.state.or.us/connect.